



EPALINGES

PREAVIS DE LA MUNICIPALITE AU CONSEIL COMMUNAL N° 4/2011

Concerne : acquisition d'un nouveau tracteur, d'une remorque et d'une grue pour le Service communal des forêts – Demande d'un crédit d'achat

Monsieur le Président,
Mesdames les Conseillères et Messieurs les Conseillers,

Par le présent préavis, la Municipalité a l'honneur de soumettre à votre approbation une demande d'un crédit d'un montant de CHF 365'000.- (trois cent soixante-cinq mille francs), en vue de l'acquisition d'un nouveau tracteur, d'une remorque et d'une grue pour le Service communal des forêts.

1. Préambule

Monsieur Eric Buttet, responsable de l'équipe forestière, travaille pour notre commune depuis le 1^{er} mai 1986; il a fait valoir son droit à la retraite pour le 30 avril 2011.

Nous profitons de le remercier ici de son excellente collaboration tout au long de ces nombreuses années passées au service de la commune. Très apprécié dans son travail, autant pour son efficacité que pour sa disponibilité, nous lui souhaitons une belle et heureuse retraite.

Dans le cadre du budget 2011, nous avons engagé M. Christian Binggeli, âgé de 36 ans. Il a commencé le 3 janvier 2011 et remplit toutes les conditions nécessaires à repourvoir le poste occupé actuellement par M. Eric Buttet.

Le problème du remplacement du responsable de l'équipe forestière étant réglé, il s'agit, aujourd'hui, de songer au remplacement du véhicule principal et du matériel d'exploitation (tracteur et remorque forestière). Actuellement, et ceci depuis le début de l'organisation d'une équipe forestière, le tracteur, la remorque ainsi que la grue sont la propriété de M. Eric Buttet. La commune lui alloue une somme forfaitaire de CHF 22'000.- par année pour ces machines y compris les frais d'entretien, de réparation et de carburant.

2. Nouveau véhicule et accessoires

La Municipalité a reçu plusieurs offres pour l'acquisition d'un nouveau tracteur et remorque pour le Service forestier. L'offre retenue pour l'établissement du présent préavis fait référence à un équipement de marque Lesny Kolesovy Tahac 82 (LKT 82) fabriqué en Slovaquie, importé et représenté par l'entreprise Rappo de Plaffein. Véhicules qui semblent être les mieux adaptés pour notre commune. La longévité moyenne pour ces machines forestières est de 20 à 25 ans.

Cette offre comprend 3 éléments, soit :

- a) un tracteur forestier avec treuil télécommandé;
- b) une remorque forestière;
- c) une grue montée sur le tracteur.

Données, caractéristiques techniques

Longueur :	5600 mm.
Largeur :	2400 mm.
Hauteur :	2990 mm.
Cabine :	de sécurité, renforcée, inclinable, conforme aux normes en vigueur, avec vitres sécurisées.
Moteur :	modèle IVECO, 4 cylindres. Type diesel, 4-temps, à turbocompresseur. Puissance : (nominale) 93 kW/127 CV.
Transmission :	hydrostatique-mécanique. Boîte de transfert à deux vitesses, avec pompes à pistons à débit variable SAUER-DANFOSS. Vitesse max : 30 km/h.
Treuil :	type à deux bobines, à déroulement libre du câble, entraînement par le moteur hydraulique SAUER-DANFOSS. Commande électrohydraulique. Force de traction, 80 kN, vitesse d'enroulement 1m/s max. Diamètre/longueur du câble : 14mm/60m.
Direction :	servodirection complètement hydraulique par articulation du châssis autour des pivots de fusée par un vérin hydraulique, avec volant, avec la direction de secours. Servodirection, la pompe de direction-SAUER-DANFOSS.
Pont :	pont avant oscillant, pont arrière fixe, avec blocage de différentiel à disque, commande électrohydraulique, avec frein principal à bain d'huile hydraulique, commandé par le système SAFIM, avec frein de stationnement à disques, à commande électrohydraulique.
Bouclier arrière :	à relevage hydraulique.
Poids total :	7'300 kg.

3. Coût

Selon les devis rentrés, le coût total relatif à l'acquisition de ce nouveau matériel est de CHF 365'000.- (trois cent soixante-cinq mille francs), basé sur l'offre "Rappo", réparti comme suit :

Tracteur	CHF	198'500.-
Remorque forestière	CHF	27'500.-
Grue	CHF	59'500.-
Double treuil	CHF	25'600.-
Radiocommande	CHF	10'100.-
Equipement (accessoires)	CHF	43'000.-
Expertise	CHF	<u>800.-</u>
Prix (TVA comprise)	CHF	<u>365'000.-</u>

4. Frais d'utilisation et amortissement (sur 20 ans)

Diesel (estimatif) et entretien	CHF	5'000.-
Amortissement	CHF	17'500.-
Intérêt de la dette	CHF	<u>2'500.-</u>
Total annuel	CHF	25'000.- =====

5. Conclusions

Compte tenu de ce qui précède, nous vous invitons, Monsieur le Président, Mesdames les Conseillères et Messieurs les Conseillers, à prendre les décisions suivantes :

- vu le préavis de la Municipalité n° 4 du 17 janvier 2011,
- étant donné le rapport de la Commission des finances,
- entendu le rapport de la commission nommée pour examiner cette affaire,
- considérant que cet objet a été porté à l'ordre du jour,

d é c i d e

1. **d'accorder à la Municipalité un crédit de CHF 365'000.- (trois cent soixante-cinq mille francs) en vue de l'acquisition d'un nouveau tracteur, d'une remorque et d'une grue pour le Service communal des forêts;**
2. **d'autoriser la Municipalité à prélever la somme nécessaire sur les liquidités courantes ou alors, si ces dernières n'étaient pas suffisantes, à recourir à l'emprunt, aux meilleures conditions, auprès d'un établissement financier, et dans le cadre du plafond d'endettement;**
3. **d'autoriser la Municipalité à porter cette dépense à l'actif du bilan, son amortissement intervenant selon la législation en vigueur.**

Epalinges, le 17 janvier 2011

AU NOM DE LA MUNICIPALITE

Le Vice-Président :

Le Secrétaire :

René Vuilleumier

Alexandre Good

Annexe : illustration du type de tracteur souhaité

Représentant municipal délégué : M. Daniel Christen